



**Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias Metalúrgicas,
Mecânicas, de Material Elétrico e Eletrônico, Siderúrgicas,
Veículos e de Auto Peças de São Caetano do Sul**

C.N.P.J. 59.313.460/0001-12

Rua Heloísa Pamplona, 665 – CEP: 09520-320 – São Caetano do Sul – SP

Tel.: 34781450 / www.metalurgicoscsul.org.br / sindicato@metalurgicoscsul.org.br



TODO NOSSO APOIO À GREVE NA GENERAL MOTORS, FORD E STELLANTIS NOS ESTADOS UNIDOS

Queridos companheiros e companheiras trabalhadores/as da indústria automotiva a da direção do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias Automobilísticas Norte-Americanas – UAW.

Vimos por meio desta expressar o nosso irrestrito apoio e solidariedade aos trabalhadores e trabalhadoras das empresas General Motors, Ford e Stellantis, nos Estado Unidos da América, na sua justa e legítima reivindicação por direitos e dignidade.

Sabemos bem do enorme esforço feito pela direção do UAW e do conjunto dos trabalhadores, com vistas a salvar a indústria automotiva norte-americana, particularmente a GM, na crise por elas enfrentada nos anos de 2007, 2008 e 2009.

Ainda no caso da GM, o esforço feito pelos trabalhadores foi a razão desta ter saído de maneira tão rápida da crise retomando sua produção, inclusive contando com o sacrifício feito pelo conjunto dos trabalhadores que até abdicaram temporariamente de diversos direitos visando recuperar economicamente a empresa.

Saibam todos que os trabalhadores da GM de São Caetano do Sul/Brasil, representados pelo nosso sindicato, estão solidários à vossa causa que também é nossa. Não importa onde seja, a luta dos trabalhadores é uma só.

Portanto, nada mais justo que reivindiquem para si, junto à direção dessas três empresas, o direito a melhores salários, garantia de empregos e condições de trabalho dignas.

Acreditamos que a greve iniciada hoje, 16/09/2023, sob o comando da UAW e liderada pelo seu presidente, Shawn Fain, será vitoriosa.

Saudações de solidariedade da diretoria do Sindicato dos Metalúrgicos e das trabalhadoras e trabalhadores da GM São Caetano do Sul, São Paulo/Brasil.

Aparecido Inácio da Silva
Presidente do Sindicato dos Metalúrgicos
de São Caetano do Sul/Brasil.

ALL OF OUR SUPPORT FOR THE STRIKE AT GENERAL MOTORS, FORD AND STELLANTIS IN THE UNITED STATES

Dear fellow workers in the automotive industry and the management of the North American Automobile Workers Union – UAW. We hereby express our unrestricted support and solidarity with the workers of the companies General Motors, Ford and Stellantis, in the United States of America, in their fair and legitimate demand for rights and dignity.

We are well aware of the enormous effort made by the leadership of the UAW and all workers, with a view to saving the North American automotive industry, particularly GM, in the crisis they faced in 2007, 2008 and 2009.

Still in the case of GM, the effort made by workers was the reason it came out of the crisis so quickly, resuming its production, including the sacrifice made by all workers who even temporarily gave up various rights in order to recover the company economically.

Everyone should know that GM workers in São Caetano do Sul/Brazil, represented by our union, are in solidarity with your cause, which is also ours. No matter where it is, the workers' struggle is one.

Therefore, it is only fair that they claim for themselves, together with the management of these three companies, the right to better wages, guaranteed jobs and decent working conditions.

We believe that the strike that began today, 9/16/2023, under the command of the UAW and led by its president, Shawn Fain, will be victorious.

Greetings of solidarity from the board of directors of the Metalworkers Union and the workers at GM São Caetano do Sul, São Paulo/Brazil.

São Caetano do Sul, September 15, 2023.

Aparecido Inácio da Silva
President of the Metalworkers Union
from São Caetano do Sul/Brazil.